



ՍէնՆիւրի բէշին 120
Այլըն ալըն 60
ՍէնՆիւրի բոսթա իւրիւթի 30
ՍէնՆիւրի բոսթա 80



Տէրճ իտիլճէք իւրաւաթ իշին պըր-
ճա բազարըգ օլունուր
Ղազէթաթա միւթէալիգ խուսուսաթ
իշին 8. ԹՈՂԱՅԵԱՆԱ միւրաճաւթ օլունա

Իտարէխանէմիգ Պէյօղլունտա ճատտէյի քէպիրտէ թազ սիմ ճիվարրնտա Նօ. 65

ԱՍԻԹԱՆԷ 20 ՆՈՅՆԱՐԵՐ

ԱՋԳԱՅԻՆ

Բիւթպէթլու Կաթողիկոս-բաթ-
րիգ Ազարեան էֆէնտի հաղթէթլերի
տիւնքի կիւն շէնիւր էմինի Բըտվան
վէ զապլիւնէ նազըրը նազիւմ պէյ
էֆէնտիւր հաղթաթլեր իւն պազը
մէսաթիւ հազգընտա ուզունճա միւ-
լազաթ իթմիլէր տիր :

Թէէյեթիւր ըապլթայի սըտգ վէ
ուպուտիւնէթի հապի էրմէնի ճէ-
մաւթը միւթէպէթլան թարափա-
րընտան խաքիւրաի մէալի բիմաի ճէ-
նապը Միլքտարիւնէ արգ վէ թագ-
աթիմ գըլընտան արիգէ իւն օլպապտէ
թէրէֆէթլաի սընուհ վէ սուսուր
պույրուլարազ, միւշար վէ միւմաի-
լէյիւմէ թէպլիգ վէ թէպլիւր գը-
լընտան իրատէի իլթիֆաթաւէի հազ-
րէթի Բատիշահի միւպէյեթի ճէ-
վապնաւէնի սուրէթլերի տիր :

Աթըպէյի իւրեաի հաղթէթի Շէհ-
րիւարիւրիւնէ արգուհալը սատա-
գաթ մէալը չաքիւրանէմիգ տիր
քի :

Էրմէնի ճէմաւթը սատըգալըն
սէլամէթ վէ մէնֆաթընա մուգիւր
պիր ֆիւրի մախսուսէ խըտմէթ իտէ-
րէք, էրմէնի գուլարըն մին էլ
գատտիմ տէվլէթի Ալիէյի էպէտի
էլ տէվլամէ օլան ընվապըթը սա-
տագաթըքարանէսիւնի ֆէքթ իթ-
տիւմէք մագսէտիլլէ պազը էլիսա
էօթէտէ պէրուտէ պիր թագըմ
նէշրիւնաթ վէ մուսաթլաթը զպըր
մէշրուէնէ ճիւրէթ իտէրէք, սատա-
տիւրան իղֆալէ սայ իթմէքտէ տիր-
լէր :

Էշիսաթ մէրգումէ, էրմէնի ճէ-
մաւթըն պիր ճիւրի ագալը օլ-
ուուղու հալտէ, ճէմաւթ նամնա
հարէքէթ իթմէկէ հիշ պիր սըֆաթ
վէ սէլահիւնէթի օլմաթըր կիպի,
պուսնու իշինտէ պէլլի պաշը պիր
ֆէրտիւն պիւն պուլընմաւաթնա պա-
գըլսա, էրմէնի թէպապի սատըգա-
սը գուլարը անլէրին ֆիւրիւնէ թա-
պի օլմաթըր նիւմաթն օլուր :

Էրմէնի թէպապը գուլարը, պէշ
եիւզ սէնէտէն պէրու էճտատը ազ-
գաւմաատալէթիթ թիսսուր ճէնապը
Շէհրիւարիւրիւնէ զիւրի ճէնապը
միւսթէլլիմէլֆէլաւ Միւլիւքեա-
նէլէրիւտէ մէգհէպ վէ իստան վէ
գալիւնէթլերի մուհաֆազա իւն
պէրապէր, ընֆաճ ու սատաթի ճա-
լէ նայիլ օլմուշար, վէ պու հալլին
շիւքընա իշին տէվլէթի Ալիէյի վա-
ճիպ իւլէտա օլան սատագաթը ագ-
տէսի վէգաիֆտէն սատ իտէրէք :

պուսնու մուգապիւնտէ տէվլէթի
Ալիէյի էպէտի էլտէվաթն սէհա-
պէթ վէ էմիլիւնէթիւնէ մագհար օլ-
մուշար տըր :

Ալիսուսուս շու սարը մատալէթ-
հաթըր ճէնապը Շէհրիւարիւրիւնէ
հաթըր իթմիլի նիշէ սատըր հաթնէ
վէ խալիւնէ, քի ճիւլուսը միւսթիւն-
մէնուսը հաղթէթի Բատիշահիւրիւն-
տէն պու անէ գատար պիւրիսթիւնա
ուսուս թէպապի Շահանէլէրիւնի
մատաի վէ մանէվի թէրազըքեա-
թընա խատէմ օլմուշ տուր, պուս-
լարտան էրմէնի թէպապի Շահանէ-
լէրի գուլարը միւսթէթիւն օլտուգ-
լարը կիպի, պուստան պէյլէ տա-
լի սատէյի աւալէթվաթէյի ճէնա-
պը իւրեալանէլէրիւնտէ միւսթաղ-
րազը էլթաթի նիշմը սէնիլիւն օլա-
ճադլարը աշիքեար տըր :

Էրմէնի թէպապի սատըգալը
գուլարըն ագսաի աւալը տէվլէ-
թի Ալիէյի սատէյի շէֆազաթ վէ
աւալէթլերիւնտէ միւսթէթիւն էմի
ու աւման օլմագաթն իպարէթ պու-
լունտուղու մուհաթ իլլը ալէմ
շըմուլը հաղթէթի իւրաֆէթլէնալիւն-
լի պույրուլարազտա, օլպապտէ վէ
գալթըպէյի աշվալտէ էմր ու ֆէր-
ման շէվլէթլու գուլարէթլու մէր-
համէթլու Բատիշահիւրիւնէ էֆէնտի-
միգ հաղթէթլերիւնտէ տիր :

Յի 16 ընպի իւլաիւրը սէնէ 308
վէ ֆի 17 թըլընի սանի սէնէ 306

Գուլարը մալիւնէ նազըրը Յալուր,
գուլարը անանտան Արրահամ,
գուլարը խարիճիւնէ միւսթէշարը
Արթին Տատեան, գուլարը աւիւնէ
միւսթէշարը Վահան, գուլարը ա-
նանտան Սէրվիլէն, գուլարը Շու-
րաի տէվլէթ ազաթնտան Ապրո,
գուլարը սէր միլմարը տէվլէթ Սար-
գիւ, գուլարը Շուրաի տէվլէթ ա-
զաթնտան Նուրեան, գուլարը Բէ-
թի գոմիսէլէրիւնտէ Սարգիւ, գուլ-
լարը Պապը Ալի հուգուգ միւշալիւր-
լէրիւնտէ Գարիւլէլ, գուլարը Մագ-
սուտգաթ Սիմոն, գուլարը խարի-
ճիւնէ միւսթէշար մուսալիւնի իւրա-
ս, գուլարը խարիճիւնէ մուհաթէթի-
սի Գրիգոր, գուլարը թապիլիւնէթ
գալէմի միւտիւրի Օհան, գուլարը
մահքէմէյի թէմիւր ազաթնտան
Կարապետ, գուլարը թէպապէթի
հաղթէթի Շէհրիւարի միւշալիւրի
Տիգրան, գուլարը էպիւնէի միւրիւնէ
միւսթաղընտան Յովհաննէս, գուլ-
լարը Պարուլթու պաշը Պոզու պէյ-
գաթն Աւաքէլ, գուլարը Ունճու գա-
տէ Աբիկ, գուլարը էմիլիւնէթ սան-
տըրը էմիլի Յովհաննէս, գուլարը
Պապը Սէրասքէրի թէրճէմէ գալէմի

միւտիւրի Միքայէլ, գուլարը սար-
րաֆանտան Սեպուհ, գուլարը մահ-
քէմէյի թիւարէթ իբիւնի մէնիւ
րէյիսի թուլմա, գուլարը թիւճ-
ճարտան Կիւլպէնկեան Սարգիւ,
գուլարը մահքէմէյի իսթիւնաֆ ա-
զաթնտան Գարիւլէլ, գուլարը մահ-
քէմէյի թիւարէթ պիւրիւնի մէնիւ
ազաթնտան Տիգրան Եուսուֆեան,
գուլարը թիւճճարեան Խաթանգա-
տէ Յովհաննէս, գուլարը թիւճճար-
տան Ունճուգաթ Մատթէոս, գուլ-
լարը սարրաֆանտան Հաճեան Ան-
տոն, գուլարը թիւճճարտան Կիւ-
միւ Ղէրտան Տիգրան, գուլարը թի-
ճարէթ օտաթը ազաթնտան Մանուկ,
գուլարը տալա վէքիլլէրիւնտէ
Մէրեմգուլի, գուլարը տալա վէ-
քիլլէրիւնտէ Գոլթեան Աւետիս,
գուլարը թիւճճարտան Հարենց Նը-
շան, գուլարը սարրաֆանտան Մօմ-
ճեան, գուլարը թիւճճարտան Հա-
լաճեան Բարսեղ :

Թէէյեթիւր սատագաթ վէ ապու-
տիւնէթէ տալիւր թագտիմի հուգու-
րը ալի գըլընտան արիգտէ միւսթէթի
պուլունտէ տէվլէթլու Յակոբ վէ
Արրահամ վէ Արթին բաշալար վէ
թիւրաֆէթլու Վահան էֆ. վէ Սար-
գիւ պէյ վէ Ապրո վէ Սարգիւ
էֆ. վէ Մագսուտգաթ Սիմոն
պէյ հաղթաթլըլա գէվաթը սա-
լիւրէնէ կէստէրիւնէ ճէվապնաւէ
սուրէթի տիր :

Էրմէնի ճէմաւթը սատըգալըն
սէլամէթ վէ մէնֆաթընա մուգիւր
պիր ֆիւրի մախսուսէ խըտմէթ ի-
տէրէք, մին էլ գատտիմ տէվլէթի Ա-
լիէյի էպէտի էլ տէվլամէ օլան րա-
պրթաի սատագաթըքարանէսիւնէ
խալէլ վիւրմէք մագսէտիլլէ, պազը
էշիսա թարաֆընտան սատաթիւր-
նէն իղֆալի Եօլունտա իճրա իտիւ-
մէքտէ օլան թէշէպպիւսաթտան տօ-
լաթը արղը թէշէսիւֆիւ հալլի, վէ
պու տիւրիւ էշիսա էրմէնի ճէմա-
թըն պիր ճիւրի գալիլի օլուպ,
ճէմաւթ նամնա հարէքէթ ճիւ
պիր սէլահիւնէթի օլմաթըրնտան,
վէ էրմէնի թէպապի Շահանէնի
օ մագուլէլլին էֆքեարը մուգիւր-
րէսիւնէ ապա իշթիւրաթ իթմէթիւն-
տէն պահիս օլարագ, միւշթէրէն
թանգիմ վէ սէտըր սէնիլիւնէյի Միւ-
լիւքեանէնէ արգ վէ թագտիմ իյ-
լէտիլլէրի արիգէ՝ մէշմուլը նիկեա-
հը շէվլէթի թէլիւնալը վէլիլի նիլմէթի
ուզմա օլմուշ տուր : Մէթպուի մու-
ֆախսամըլթ թաճիտարը մատալէթ-
շուար էֆէնտիմիգ հաղթէթլերի՝ էր-
մէնի թէպապի Շահանէլէրիւնի
տէվլէթի Ալիէյի Օսմանիւնէ գարօ

լը սարրաթնա իմթիտատ իյլէնէն
սատագաթ վէ մուհապպէթի քեա-
միլէսիւնէ գէրրէ գատար նագիսէ
կէլմէմիլ օլտուղունտան թէմաւէն
միւթմէյիս պուլունմալարը, վէ շու
կիւնէլտէ պազը էշիսա թարա-
ֆընտան իճրաթնա թէսատտի իտի-
լէն պէտիսահանէ վէ ֆէսատուեա-
նէ պիր թագըմ նէշրիւնաթ վէ հա-
րաքեաթ միգտարըրը հաղթէթլէն
ագալը գալիլ օլան սէպիլթիւղղան-
տան զալիլ հիշ պիր էրմէնիւնի հիսթի-
եաթը սատագաթըքարանէսիւնէսէք-
թէ վիւրմէնէնէկիւնտէ գէրրէ գա-
տար իշթիպալ պուսուրմամագտա
օլմալարը հատէպիլլէ թէպապի մէր-
գումէ հագգընտա թէվէճիւհաթը
Շէհրիւարիւրիւնէ միւսթէթիւն
էլիւնէ պէրքէմալ օլուպ, մահքգա
պէյլէ սէրամէտանը ճէմաթլտան
միւրէքքէպ պիւր հէյեթիւն պու
սուրէթլէ թէէյեթի մէպանիւնի սըտգ
վէ ուպուտիւնէթէ շիթապ իթ-
մէսի, նէգաթի մէքեարիմ ֆէվթը
հաղթէթի Բատիշահիւնէ մահղուղի-
եթի իսթիլլաթիլլէմիլ, վէ էֆրաթը
ճէմաւթտան շուարը սատագաթա
եագըլմաեաճագ պազը էֆքեարը
պաթըլլէնէ թագիլիւնէթ իթմէք իս-
թէնէնէլէրէ նէսաթիսի միւհսիւրէ իճ-
րաթըլա, պուսլարըն մէպէքի մէշ-
րուէ վէ մագուլէ իեատէլլէրիւնէ չա-
լըլըմաթը, վէլիլի նիլմէթի պիմիւնէ-
թիմիլ Զաթը հիքմէթսիմաթ էֆէն-
միգ հաղթէթլերիւնէ գալիլէն մէմուլ
պուլունմուշ իտուկիւնիս պա իրատէի
իլթիֆաթաւէի ճէնապը Բատիշահի
թէպիլլիւնէ միւսարաթը գըլընտը :

Յի 17 ընպի իւլաիւրը սէնէ 308
վէ ֆի 18 թըլընի սանի սէնէ 306

Սիվաթիւմէնի մէրաթաթըր թէպ-
տիլի գըրաթէթ իթմիլ օլան 4 քի-
լիւնի տարապ վէ ճէրհ իթտիլլէրիւնէ
տալիլ կէշէնտէ Թան նամ Բարիս
ղաղթաթնտա եագըլան հալաթիսի
թէքիլպէն մահլէլի էրմէնի միւթէ-
պէրանը թարաֆընտան մապէյի
Հիւմաեուսա քէշիտէ օլունտան պիր
թէլէկրաֆա ճէվապէն, Մապէյն
պաշըքիթապէթի ճէլիլէսիւնտէն մահ-
ղուղիլիլի սէնիլիւնէի հալի Սիվա-
սա պիր թէլէկրաֆանալ քէշիտէ
պուլունմուշ, վէ մէալի՝ պալէաւէ
եագըլմիլ օլան ճէվապա եագըլն
պուլունմուշ տուր :

Իշպու թէլէկրաֆի իւգըրիւնէ իմչա
սահիպլէրի, վիլաեթը գօնաղընա
տալէթ օլունարագ, թէլէկրաֆնա-
մէ օգուսուպ, թէմատիի էօմը ու
շէվլէթի հաղթէթի Բատիշահի տուա-
սը իլֆա գըլընմիլ տըր :

Տիեարպէքիր էշրաֆը խանէտա-
նրնտան Շաֆիէր իմամիգատէ Սա-

յիտ Ղալիպ պէյէ ընթացի սանի-
նէ սընըֆը մի թէմարի :

Մամուրէթ իւր Ազիզ վիլայէթի
տէֆէթարարը Պէհմէտտին պէյէ
ընթացի սանիսն սընըֆը մի թէմ-
արի :

Պէլլիքատ սէֆարէթի Սէնիյե-
սի 2 նճի քիթապէթի Բէթրէսպուրկ
սէֆարէթի 2 նճի քեթիպի Ազիզ
Սէրվէթ պէյէ :

Բէթրէսպուրկ սէֆարէթի Սէնիյե-
սի 2 նճի քիթապէթի Թըրհալա
յէպէնտէրի վէլի պէյէ :

Թըրհալա շէպէնտէրի Աթինա
սէֆարէթի Սէնիյեսի 2 նճի քեթ-
իպի Նիհաա պէյէ :

Աթինա սէֆարէթի Սէնիյե-
սի 2 նճի քիթապէթի Պէլլիքատ սէֆար-
էթի Սէնիյեսի 2 նճի քեթիպի
Աթիքա պէյէ :

Շուրաի տէվլէթ ազաի քիթապէթի
տէմ Երիֆ Ապտալլահ բաշա հազ-
իթէրինին քէթիպարարը Ապտ
իւր Ազիզ էֆէն ընթացի սանիսն
սընըֆը սանիսի :

Միւրֆէպ գալմաքամ վէքալէ-
թինտէն միւնֆապը Ապտ իւր Մէհմե-
տէն ընթացի սանիսն թէվէթի :

Հալէպ վէ Պաղատատապուրուսն
Քիլատանի բաթրիք վէքիլէթի Աթէս
Պօլս վէ Էլլազի Պօլս էֆէլէթ 4
իւնճի Մէհմեդ :

Բուսանիսն թուսնա վէ պաշը
Սիւհա տօնանմաք 2 նճի գօման-
տանը վէ Էլլազապէթ նամ կէմինին
սիւարիսի միւրալայ Մ. Արսիւստի
2 նճի, վէ սիւարիսի սանիսի Մ. Մա-
նէպօտա 3 իւնճի, վէ մէքըրը
կէմինին 10 զապիթինէ 4 իւնճի Մէ-
հմեդ :

Պրուսա էհալիսինտէն շէյա Սա-
պիթ էֆէն 5 իւնճի Մէհմեդ :

Իզմիրտէ չըգան Էսքէրանցա նամ
Մուսէվի զապէթասընն սահիպի իմ-
թիւազը էֆէն 5 իւնճի Մէհմեդ Նի-
յան զիյանը իհսան պուրուսնը
սուր :

Սաթրաքամ հազրէթէրի տիւն
Բուսիս սէֆարէթիսանէսինէ կէլէ-
թէ, սէֆիր ճէնապէթիլէ պիր
միւտտէթ միւրաքաթ իթմիլէր
տիր :

—Տիւն Իւսն սէֆիրի սաթրաքամ
հազրէթէրիլէ կէթիւլիլ տիր :

—Ամէրիքանըն Տէրիսաաթէթ սէ-
ֆիրի իլէ Բարիս սէֆիրի օլուպ, միւ-
սաֆիրէթէն Տէրիսաաթէթ տէ պու-
րուսն Մ. Վալիլէլալիտին շէրէ-
ֆինէ օլարաք տիւն ազալմ մա-
պէյնի Հիւսնէնտա միւրէմիլ
պիր զիւսաթէթի սէնիյե քէլիտէ
պուրուսնը, վէ զիւսաթէթ սալ-
նուսն զաթը հազրէթի Շէհրիւարի
վիճուտը Հիւսնէնտալըլա թէգ-
ին պուրուսնըլը կիպի, սաթ-
րաքամ, խարիսիսն, վէ մալիսն նա-
ղըլըլը վէ մապէյնի Հիւսնէնտա
հըքանը մէմուրիյնի հազարաթը վէ
Տէրիսաաթէթ Ամէրիքա սէֆիրի
պալ թէրէմանը Մ. Կարճիօլ տա-
լի հազըր պուրուսնըլըլա տըր : Կէ-
թէք էսնաթի թաաթա վէ կէթէք զի-
ւսաթէթ տէն սօնրա, հուրուրը հազ-
րէթի Բաթիլահիտէ մէսուլ շէրէֆի
պիլինէ նալիլ օլուսալըլըլա, սէ-

ֆիրէր հազարաթը մազհարը իլթի-
ֆաթը Շէհրիւարի օլուսալըլա տըր :

—Իզմիրտէքի Եուսն գօմալու-
սուսն տհանամէլէր խիւսֆընտա
հարաքեթը կէթիւլիլիւսնէն,
ճանիլը Պապը Ալիտէն ազլ վէ թէտ-
տիլի իւրուսն Եուսն հիւրիւմ-
թինէ պիլիթիլիլիլին Գօրէսթ-
տանա ալլէթ զապէթալը Էսքիլ
իսէ տէ, պու պապտէ մալիւմաթը
րէսմիսնէ ալլըմալը տըր :

—Պանգը Օսմանի թարաֆընտան
Խաղինէի ճէլիլէն վուգու պուլան
100 պին լիւրալըք ալանա մուգա-
պիլ հիւրիւմէթի Սէնիյեէն տալի
պանգաա, ալիլէն Լօնտրատա
թապընա պալլանմը օլան 100 տէ
4 ֆալիլի թապիլիլթաան 155 պին
լիւրալըք թապիլիլթ իթա պուրու-
սուգու խապէր ալլըմալը տըր :

—Սն կիւսնէն պէրու մազամը ա-
լիլէրինէ կէլէմէմէքտէ օլան մալիսն
նաղըրը Յալիք բաշա հազրէթէրի
տիւն Խաղինէի ճէլիլէն թէլիլթի
իլէ, մէհամը ումուր իլէ մէլլուլ
օլուսալըլա տըր :

—Չապիլիսն նաղըրը Նաղիմ պէյ
էֆ. հազրէթէրինին մաալը 15 պին
ղուստան 22 պին զուրա իպլաղ
պուրուսնըլըլա իթանալըլա զա-
պէթալը րիվաթէթ իսիթուր :

—Շուստ վէ Նօրվէհա տէվլէ-
թինին Տէրիսաաթէթ սէֆարէթինէ
թալիլին օլուսն Մ. Գօնթ տը Սթէ-
էմպօք ճուսա իրթէսի կիւսն Էսք-
րէս գաթարըլա Տէրիսաաթէթ
վաթը օլուսն տուր : Միւսալիլէյին
զէվէսի վէ օլուս Լօնտրատա օ-
լուպ, ալիլէր տալիլ իլէլուսէ շէհ-
րիլիլէ կէլէմէքէր տիր : Սէֆարէ-
թին պալ քեթիպիլէ պալ թէրէ-
մանը սէֆիրի իթիլիլալ իլին Սիւր-
քէնէ մէվէթիլին կիթմիլէր տիր :
Սէֆիրի միւսալիլէյին տիւն իթի-
մաաթէթինին խարիսիսն նէգաթ-
թինէ թապիլիլթ իթմիլ տիր :

—Ինկիլթէրանըն թէհրան սէֆի-
րի Սըր Հանրի Տէրիսաաթէթ Ուսթու-
հաթիլ օլան իմօթէն նամ վաթըր տիւն
սապաճ Տէրիսաաթէթ իմանընա
վաթը օլուսն տուր : Միւսալիլէյին
գաթաա չըգանըլ, քէնիլէպիլ
կիւսնէն գաթար վաթըր մէքիլ-
տէ գալաճաք, վէ օ կիւսն Մէսա-
թըրի գուսնէնտա վաթըր իլէ
Մարսիլիսն կիտէնէք տիր :

—Հէր նէ գաթար բաթէթ վէր-
կիլիլին նիգաթիլիլէն էնէպի սէ-
ֆարէթէրի թէրէմանըլըլա թարա-
ֆընտան թապիլիլթ օլուսնըլ, վէ
ալէպաթաար հիւրիւմէթիլէր ճա-
նիպիլինէն րէսմէն թապիլիլթ օլուս-
նալ իւրէն պուրուսնըլ իսէ տէ,
իւրուսնէն վէրկիլիլին հիւրիւմէթի
Սէնիյեէն մուսիպ օլաճաղը մէն-
ֆաթըր մալիլէ օլ տէրէնէ չիւպէ-
լի տիր րի, թէտպիլիլ մէքիլիլ
մուղալիլ պիր հարէքէթտէ պուրու-
սուր իսէ, մուսիպի թէաճիլիլ
օլաճաղ : Լալին հիւրիւմաթը էնէ-
պիլիլէ կէլիլէն, իւրուսն վէրկիլիլ
էնէք սէնիլ մալիլինին իւրիւսաթ-
տան մէվէթիլ իմաթէ վալ օլուսնա-
պիլիլէն տիր :

(Լ. Հէրապտ)

— Պու կիւսն Խաղինէի մալիլէն մէ-
մուրիլին վէ քէթէպէլիլին մաալը-
րընա մազուսէն ալէլիլիլա սու-
րէթիլլէ ազլէ վէրէլէնէն իւրիւրիլիլ
տիր :

—Րէթի իտարէսի թէնպէլիլին
չիմաթիլ թարիֆաթը թիւթիւսաթ-
ֆիլիլթընա գաթար վէրտիլիլինէն
պաշալա, մէքիլիլ թարիֆանըն տօղ-
րու հիսապալար իթիլիլա իսիլիլ-

սի րէճաթըլա, թէնպէլիլ հազգըն-
տաթի մուգալիլիլին թէթիլիլ ազ-
ալ իլին, Մալիլէն նէգաթէթինէ վէ
Շէհրէ էմանէթինէ պիլիլ իսթիտա
թապիլիլ իլլէմիլ տիր :

—Կէնէ Իթիլիլ պէյի գաթը ի-
տէնէլիլին մուսաթէմէսի գիլիլիլ-
րէրին 3 իւնճի բաղար իրթէսի
կիւսն իմա իսիլիլէն տիր :

ԲՈՒՄԷԼԻ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ
ԲԻԵԱՆԳՕՍՈՒՆՈՒՆ
125 ինձի գոչաւընտա գազանաւ
ԻԲՐԱՄԻԵԼԷՐ

Ն.	Պ.	Ն.	Պ.	Ն.	Պ.	Ն.	Պ.	Ն.	Պ.
923558	600000	12922	3000	1876606	3000	394110	1000	1189045	1000
557060	60000	547558	3000	1876607	3000	427289	3000	1241840	3000
1029931	20000	202847	3000	1239	1000	524487	3000	1457383	3000
1655227	3000	291035	3000	71649	3000	560961	3000	1589446	3000
401140	6000	684630	3000	147556	3000	877834	3000	1567603	3000
421743	3000	792136	3000	147560	3000	886521	3000	1570316	3000
560964	3000	860378	3000	291032	3000	886522	3000	1688777	3000
792139	3000	1018830	3000	305702	3000	892823	3000	1725511	3000
929533	3000	1476779	3000	505703	3000	923556	3000	1901476	3000
936211	3000	1848485	3000	338586	3000	1002000	3000	1933407	3000

400 ֆրանկ գազանաւ նիւմերալ

1236	202848	405795	574206	792138	907709	1120116	1041433	1605963	1832036
7	9	409971	7	40	40	7	4	4	7
8	50	2	8	809236	923557	8	5	5	8
40	220161	3	9	7	9	9	1421936	1617161	9
12921	2	4	10	8	60	20	7	2	40
3	3	5	604966	9	929531	1136681	8	3	1844811
4	4	420286	7	40	2	2	9	4	2
5	5	7	8	851286	4	3	40	5	3
36806	270996	8	9	7	5	4	1429191	1640896	4
7	7	9	70	8	936212	5	2	7	1852586
8	8	90	609246	9	3	1176206	3	8	7
9	9	421741	7	90	4	7	4	6	8
10	10	2	8	852406	5	8	5	900	9
39901	271996	4	9	7	943506	9	1432821	1650706	90
2	7	5	50	8	7	10	2	7	1853851
3	8	427286	617721	9	8	1182616	3	8	2
4	9	7	2	10	9	7	4	9	3
5	2000	8	3	837631	10	8	5	10	4
71646	291031	90	4	2	952111	9	1458381	1655226	5
7	3	463776	5	3	2	20	2	8	1856126
8	4	7	644056	4	3	1189041	4	9	7
50	301046	8	7	5	4	2	5	30	8
86021	7	9	8	859746	5	3	1476776	1688776	9
2	8	80	9	7	955311	4	7	8	30
3	9	467506	60	8	2	1212001	8	9	1876608
4	50	7	684626	9	3	2	80	80	9
5	305701	8	7	50	4	3	1489417	1967206	10
11	9941	4	9	8	5	4	8	7	1883956
2	5	10	9	7	9555	6	5	9	7
3	321126	506491	686836	9	7	1217256	50	9	8
4	7	2	7	80	8	7	1502531	10	9
5	8	3	8	867841	9	8	2	1725512	60
119036	9	4	9	2	10	9	3	3	1897701
7	30	5	40	3	1001996	60	4	4	2
8	338587	521486	687916	4	7	1230086	5	5	3
9	8	7	7	5	8	7	1516046	1744816	4
40	9	9	8	877831	9	8	7	7	5
147557	90	90	9	2	1018806	9	8	8	1901477
9	374801	531231	20	3	7	90	9	9	8
130956	2	2	747871	5	8	1241836	50	20	9
7	3	3	2	886523	9	7	1567601	1745691	80
8	4	4	3	4	10	8	2	2	1901621
9	5	5	4	5	1018826	9	4	3	2
60	394106	557036	5	887436	7	1372446	5	4	3
198006	7	7	751861	7	8	7	1570317	5	4
7	8	8	2	8	9	8	8	8	1759916
8	9	9	3	9	1022986	9	9	7	1933406
9	401136	559006	4	40	7	50	20	8	8
10	7	7	5	892821	8	1376266	1596761	9	9
202106	8	8	775826	2	9	7	2	20	10
7	9	9	7	4	90	8	3	1785526	1979706
8	405791	10	8	5	1029932	9	4	7	7
9	2	560962	9	907706	3	70	5	8	8
10	3	3	30	7	4	1041431	1605961	9	9
202846	4	5	792137	8	5	2	2	30	10

տիւնէն զկէս մի մինչեւ յերկուս, եւ քորորա-
նա շէօհրէթ գազանմը, վէնէն միւլքէմ-
մէլ ատոռ օլունմագտա պոլլունմուլ օ-
լան գաուշու նամ լասթիլըտն վէնէ
ալթիունտան օլարագ էն ճէտիտ ուսուլ
իւլըրէ րէգապէթ օլունտախանսագ, տէ-
րէճէտէն ալէն տիշ իմալի, վէ գարար-
սըլ իւաճար իլէ տիշ թաթիլի զգմնը-
տա տիւլքեանընա կէլէճէք օլան զէվա-
թըն քեաֆֆէսի սիւրաթ իլէ վէ քեա-
վիլէն նայիլի միւրատ օլանագլարը վէ
թապիլի միւրմաիլէյ ճէր կիւն սապահ-
լաերն ապֆրանկա սաաթ 8 տէն իթի-
պարէն էօյլէտէն 9 սաաթ սօնրաեան գա-
տալ իլէզիթա գապուլ իթտիկէ՛՛ քէսիր
ուլ միլգտար միւլէթէրիլէրիլէն իլան օլու-
նուր:

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

ՍՌԱՍԻՈՆԼԱՐ			Ս. Տ.
Վիեննա	պպհ.	Վիսուլ	8 00
Պուտարբսթ	»	»	20 40
Պելկրատ	ադշ.	»	10 55
Նիւշ	պպհ.	»	5 50
Սպէֆշ . . Սպհ. . .	Հարէքէթ		10 27
Պուեսնոֆշ	»		10 55
Պուրօֆշ	»		14 52
Բրէշովա	»		11 40
Թապանօֆշ	»		12 03
Գումանով	»		12 37
Հաճնալար	»		1 13
Իւսկիւլ	Վիսուլ		1 49
Չէլէհիքօ	Հարէքէթ		2 01
Դէօրրիւլ	»		2 37
Դէօրրիւլ	Վիսուլ		3 20
Վէնից-Կրասոքօ	Հարէքէթ		3 50
Գիօվօրօադ	»		4 20
Տէմիդդարու	Վիսուլ		5 70
Սթրուձիցա	Հարէքէթ		5 52
Միւրիվէ	»		6 26
Կէվիէլ	»		7 19
Կումաննէ	»		7 51
Դարասուլու	»		8 01
Ամիթօվա	»		8 24
Թօբսին	»		9 01
Սէլաիիկ . . Ագշ . .	Վիսուլ		9 35

Մամպաամբդտա, էլսինէյի միւխթէլիֆէ իւն, եանի էրմէ-
նիճէ, թւրքճէ, Պրանսրգճա վէ Բումճա զապէթա, քիթապ, ընա-
լէ, տիւնիւն վէ ճննազէ պիւլէթլէրի, գարթ տըր վիսիթ, ճէր նէպ
լիւանթի զեսլըրտարը վէ սայիրէ զանէթ թէմիւր, վէ միւլէթլէրի
խօնուտ իտէճէք սուրէթտէ միւլէթտիւր վէ էմապլին նիսպէթն ճէ-
վէն ֆիեաթլէ լծապ օլունմադտա օլտուղու, վէ թաշրալարտան մէգ-
ըրւր լիւանթարտա մաթպամարզա տօրոլտան տօրոլու եախտա պիւ
վասըթա վուզն պուլանապ սիւրարըշաթըն ազ պիր միւտուլէթ գար-
ֆընտա վէ քէզալիք էճվէնիլիթլէ իճրա իտիլիպ մաճլլէրին թէա-
լիմ իտիլէճէկի, վէ պու եօլտա սիւրարըշաթ իչին, ռուխտաթը րէս-
միեանի իաթիճապ իտիւմէսի լազամ կէլնլէրին իսթիճապ ռուխտաթ
խուտուօլըն տալի մամպաամբը թարաֆընտան տէրէօճտէ օլունաթ-
ճադը, մայիլա մամէ պուլլուլմազ իւրէ, խասսէթն իւն օլունուր:



1890 Յոռնիս 113 տեև պետ իյէ, եէնի հմրէ տէկիւն

ԷՏԻՐՆԷ—ՏԵՏԵԱՂԱՃ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒԻ 322		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒԻ 321	
Պէհէր Բազար, սարը վէ ճուռմաս կիւն- լէրի հարէքէթ իտէր:		Պէհէր Բազար իր, շարչէնպիւն վէ ճուռմաս իրթէնպի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր:	
Իշպու գաթար պարլըճու խաթթիւն աթիտէք գաթար, արընու միւս սուտըք արը:			
ՍԹՍԻՈՂ	Ս.	ՍԹԱՍԻՈՂ	Ս.
Սօֆիա-Պէլոլա տա	Պուվ-սլ. Սալը	Պուրկաս	Հարէքէթ
	7 55	Եանպօլու	»
Սարամնէ յոէն	Ճուռմաս Մուլապը Բազար	Ըսլիվու-Փէրմանլը	»
Տէրիս- Էտիրնէտէն	7 54	Լէնի-Զաղրու	»
Թըրնօվա Սէմէնլի . .	Մուլապը Հարէքէթ	Ինտնէ մանլէնի	»
Դարա-Բունար	3 24	Գարա-Բուռուր	»
Բաննէ-մանլալէրի . . .	» 9 08	Թըրնօվա-Սէմէնլի	Վիսու
Էնի-Զաղրա	» 10 14	Իշպու գաթար պարլըճու խաթթիւն գաթարը նիսա միւսա ըք արը:	Հարէքէթ Հարչէն.
Սլիվու-Փէրմանլը . . .	» 11 23		Սգլամ
Եանպօլու	» 12 21	Պէլօվա-Սօֆիանա	Ճուռմիր
	Վիսու 4 10	Սարըմնէյէ	»
Պուրկաս	» 6 30	Վտիրնէ-Տէրիստթէ	Բազար
	Սգլամ		

Տերաւատեք իդէ Քիչիչք—Չէրմէհէ արաւընտա եօջանշ քարիքաւը, 1890 Հոկտեմբեր 1 տէն իրիպարտէն

ՍԹԱՄԻՈՆ

ՏԵՐՍԱՍՏԵԹ

ՔԻԻՉԻԻՔ-ՉԷՔՄԵՂԵ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍԸ

6 | 8 | 10 | 12 | 14 | 16 | 18 | 20 | 22 | 24 | 26 | 28 | 30 | 32 | 34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46 | 48 | 50

ՎԱԴԹԸ ՀԱՐԵՔԵԹ

ՍԹանպօլ	6 30	7 00	7 30	7 50	8 30	9 00	9 30	10 00	10 30	11 00	11 30	12 00	1 30	2 00	2 30	3 00	4 00	4 30	5 00	5 30	6 00	6 30
Գուժ-գարու	6 39	7 09	7 39	8 03	8 39	9 09	9 39	10 09	10 39	11 09	11 39	12 09	1 39	2 09	2 39	3 09	4 09	4 39	5 10	5 40	6 09	6 40
Եֆեթ-գարու	6 43	7 10	7 43	—	8 43	9 13	9 43	10 13	10 43	11 13	11 43	12 13	1 43	2 13	2 43	3 13	4 13	4 43	5 14	5 44	6 13	6 44
Սամախիւ	6 49	7 19	7 49	—	8 49	9 18	9 49	10 19	10 49	11 18	11 49	12 19	1 49	2 18	2 49	3 19	4 19	4 49	5 20	5 50	6 19	6 50
Եֆեթ-գուլէ	6 54	7 23	8 01	8 22	8 54	9 21	9 54	10 25	10 54	11 21	11 54	12 22	1 54	2 21	2 54	3 23	4 25	4 54	5 26	5 56	6 24	6 56
Մագրի-քէյ	7 09	7 33	8 12	8 39	9 06	9 36	10 05	10 35	11 06	11 36	12 06	1 36	2 06	2 36	3 05	3 36	4 35	5 06	5 39	6 09	6 35	7 09
Այ-Սթէֆանոս	7 18	7 41	8 21	8 52	9 15	—	9 45	10 15	10 45	11 15	11 45	12 15	—	2 15	—	3 45	4 45	5 15	5 48	6 19	—	7 18
Քիւչիւք-ՉէրմէՏէ	7 18	7 41	8 21	8 52	9 15	—	9 45	10 15	10 45	11 15	11 45	12 15	—	2 15	—	3 45	4 45	5 15	5 48	6 19	—	7 18

ՍԹԱՄԻՈՆ

ՔԻԻՉԻԻՔ-ՉԷՔՄԵՂԵ

ՏԵՐՍԱՍՏԵԹ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍԱՐԸ

5 | 7 | 9 | 11 | 13 | 15 | 17 | 19 | 21 | 23 | 25 | 27 | 29 | 31 | 33 | 35 | 37 | 39 | 41 | 43 | 45 | 47 | 49

ՎԱԴԹԸ ՀԱՐԵՔԵԹ

Քիւչիւք-ՉէրմէՏէ	—	6 50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 06
Այ-Սթէֆանոս	6 30	7 00	—	8 00	8 30	—	9 30	—	—	—	11 30	—	1 30	—	2 30	—	4 00	—	5 30	6 00	—	7 18
Մագրի-քէյ	6 40	7 10	7 40	8 11	8 40	—	9 40	10 10	10 40	—	11 40	—	1 40	—	2 40	3 10	4 10	4 40	5 40	6 10	6 40	7 4
Եֆեթ-գուլէ	6 52	7 22	7 51	8 23	8 52	9 26	9 53	10 24	10 53	11 26	11 53	1 24	1 53	2 26	2 53	3 24	4 24	4 53	5 54	6 23	6 53	7 57
Սամախիւ	6 56	7 26	—	8 26	8 56	9 29	9 57	10 28	10 57	11 29	11 57	1 28	1 57	2 29	2 57	3 28	4 28	4 57	5 58	6 27	6 57	—
Եֆեթ-գարու	7 02	7 32	—	8 32	9 02	9 34	10 03	10 34	11 03	11 34	12 03	1 34	2 03	2 34	3 03	3 34	4 34	5 03	6 04	6 33	7 3	—
Գուժ-գարու	7 08	7 38	7 59	8 38	9 08	9 38	10 08	10 38	11 08	11 38	12 08	1 38	2 08	2 38	3 08	3 38	4 38	5 08	6 08	6 38	7 08	8 6
ՍԹանպօլ	7 16	7 46	8 07	8 46	9 16	9 46	10 16	10 46	11 16	11 46	12 16	1 46	2 16	2 46	3 16	3 46	4 46	5 16	6 16	6 46	7 16	8 15

ՎԻՍՈՒՆ

Հաճվիլ քիւնիւք էշեա պիլա իսխիսնա հէլ գաթարտա գապուլ օլունուր: — Հաճվի պիւնիւք էշեաեա կէլինճէ, պունլար անճագ Տէրիսաա տէթ իլէ Մագրի-քէոյ արասընտա քեալին Վեվգըլէր արասընտա ամէալիտ իտէն թրէկէր իլէ նագլ վէ իրաալ օլունապիլէճէք տիր:

ԻՄԱՆԱԹ ՄԻՒՏԻՐԻՆԵԹԻ